

Distr.: General  
9 December 2013  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



### لجنة وضع المرأة

الدورة الثامنة والخمسون

١٠-٢١ آذار/مارس ٢٠١٤

متابعة أعمال المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة  
والدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنونة "مرأة  
عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية  
والسلام في القرن الحادي والعشرين": تنفيذ  
الأهداف الاستراتيجية والإجراءات الواجب  
اتخاذها في مجالات الاهتمام الحاسمة، واتخاذ مزيد  
من الإجراءات والمبادرات

بيان مقدم من منظمة أنصار الشباب، ومركز آسيا والمحيط الهادئ للموارد  
والبحوث المتعلقة بالمرأة، ومركز أواز لخدمات التنمية، ومنظمة الكاثوليك المؤيدين  
لحرية الاختيار، ومركز الصحة والمساواة بين الجنسين، وجماعة الضغط النسائية  
الأوروبية، والمنظمة الدولية لرعاية الأسرة، والاتحاد المعني بالمرأة وتنظيم الأسرة،  
والمنتدى المعني بدور المرأة في التنمية، ومؤسسة الدراسات والبحوث المتعلقة بالمرأة،  
والمؤسسة الألمانية المعنية بسكان العالم، والاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة (المنطقة  
الأوروبية)، والرابطة الإيطالية المعنية بدور المرأة في التنمية، والاتحاد الأمريكي  
لتنظيم الأسرة، والمنظمة الدولية للعمل في مجال السكان، وشبكة منظمات  
أكتيفاس، والشبكة الصحية لنساء أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي،  
والمؤسسة السكانية العالمية ستيتشنتغ روتغرز، والرابطة السويدية للتثقيف الجنسي،  
والاتحاد الفنلندي للأسرة - فايستوليتو، وجمعية الشابات المسيحيات العالمية، وهي  
منظمات غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تلقى الأمين العام البيان التالي الذي يجري تعميمه وفقا للفقرتين ٣٦ و ٣٧ من قرار

المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦.



الرجاء إعادة استعمال الورق

311213 301213 13-60508X (A)



## البيان

نحن جميعاً ندرك أن التقديرات تشير إلى أن هناك نحو ٢٢٢ مليوناً من النساء والفتيات اللاتي يردن تجنب الحمل ولا يستعملن موانع الحمل الحديثة، وهناك نحو ١٦ مليون من الفتيات والشابات يحملن في سن ١٥ إلى ١٩ عاماً. كما تشير التقديرات إلى أنه تُعقد يومياً قرابة ٣٩ ٠٠٠ زيجة أطفال في العالم؛ وأن ١٣،٨ مليوناً من الفتيات يتعرضن لتشويه أعضائهن التناسلية في أفريقيا؛ وأن امرأة من بين كل ثلاث نساء تتعرض للعنف عالمياً، ويشمل ذلك العنف الموجه من العشير أو العنف الجنسي من غير العشير أو كليهما؛ كما تشير التقديرات إلى أن هناك ٢٨٧ ٠٠٠ حالة وفاة تحدث نتيجة أسباب مرتبطة بالحمل؛ وأن المضاعفات الناشئة عن الحمل غير المأمون تفضي إلى وفاة نحو ٤٧ ٠٠٠ امرأة في أثناء النفاس.

وبصفتنا منظمات تعمل في مجال المساواة بين الجنسين، والتمكين للنساء والفتيات، ورعاية صحتهم الجنسية والإنجابية وإعمال الحقوق المرتبطة بها، ندرك أنه رغم كل الدعوات الصادرة باتخاذ مايلزم من إجراءات، ورغم ما قُدم من توصيات، وما أُعد من سياسات وبرامج، وما سُن من قوانين، وجميع ما أُتخذ ونُفذ من تدابير أخرى، لم يتحقق مع ذلك سوى قدر ضئيل من التقدم في التمكين للنساء، ورعاية صحتهم الجنسية والإنجابية وإعمال الحقوق المرتبطة بها، خاصة فيما يتعلق بالمراهقات.

لذا، نحن نهيئ بلجنة وضع المرأة، أن تعمل، في إطار خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، على الترويج لوضع هدف منفرد في الإطار عن المساواة بين الجنسين والتمكين للنساء والفتيات، وإدماج الجانب الجنساني في صلب شتى أجزاء ذلك الإطار، وأن تعمل على دعم ذلك.

وينبغي أن يتضمن ذلك الهدف ما يلي:

(أ) حماية ورعاية صحة النساء والفتيات الجنسية والإنجابية والحقوق المرتبطة بها، بما يشمل وضع النظم الضرورية في مجالي الرصد والحماية؛

(ب) الحيلولة دون تعرض النساء والفتيات للإكراه الجنسي والعنف والقضاء على ذلك الإكراه وذلك العنف، اللذين يدخل فيهما الزواج المبكر والقسري، وتشويه أو قطع الأعضاء التناسلية للأنثى وغير ذلك من الممارسات الضارة، إضافة إلى إشراك الرجال والأولاد في تلك الجهود، وتشجيع إحداث تغييرات إيجابية في الأعراف تحقيقاً للمساواة بين الجنسين؛

(ج) ضمان تمكين ضحايا العنف الجنساني والناجيات منه من الحصول بشكل شامل على مجموعة شتى الخدمات الضرورية الكاملة.

وعلاوة على ذلك، ضمانا لتزويد النساء، بما في ذلك المراهقات، بحماية تامة لصحتهن الجنسية والإنجابية والحقوق المرتبطة بها، نهيى باللجنة أن تعمل على الترويج لوضع رقم مستهدف في إطار الهدف المحدد في مجال الصحة المتعلق بتوفير إمكانية شاملة للحصول على خدمات الصحة الجنسية والإنجابية والحقوق المرتبطة بها.

---